



## Barryvox 2

Hitri vodnik

### Kontakt:

**Švica ( sedež podjetja)**  
Mammut Sports AG  
Birren 5, CH-5703 Seon  
+41 (0)62 769 81 81  
info@mammut.com

**Evropa**  
Mammut Sports Group GmbH  
Mammut Basecamp 1  
DE-87787 Wolfertschwenden  
+49 (0)8334 3620 0  
germany@mammut.com

**Srednja Amerika**  
Mammut Sports Group Inc.  
458 Hurricane Lane  
Williston, US-VT 05495  
+1 800 451 5127  
info@mammutusa.com

### Dodatekne informacije:

**Aplikacija Barryvox®**  
Konfiguracija naprave Barryvox® 2, Posodobitev vdelane programske opreme, Park za usposabljanje Barryvox®, Podaljšanje garancije

**Barryvox.com**  
Lavinski tečaji, priročnik, podpora za opremo, podaljšanje garancije

SWISS DESIGN SINCE 1862

### 1. Uvod

Čestitamo vam za nakup naprave Barryvox® 2. V tem priročniku se boste seznanili z osnovnim delovanjem in uporabo vaše lavinske žolne.

Lavinska žolna Barryvox® je primerna za vse športne na ogroženih terenih, saj ti predstavljajo naravno nevarnost. Znanje in izkušnje so bistvenega pomena, saj zmanjšajo morebitne poškodbe ali celo smrt. Ne odpravljajte se na teren, če vas ne spreminja usposobljenost oseba ali če sami niste ustrezno usposobljeni in izkušeni. Bodite pozorni, razumnii in se zavedajte morebitnih nevarnosti. Nikoli ne hodite sami na lavinsko ogrožen teren. Pred uporabo lavinske žolne na lavinsko ogroženem terenu MORATE prebrati in razumeti navodila za uporabo! Nepravilna uporaba lahko bistveno oteži iskanje zasutih oseb in negativno vpliva na učinkovitost ter varnost te naprave. Lavinska žolna mora biti vedno varno pripeta na vaše telo.

V nujnih primerih je ključno, da obvladate teorijo in praks ozaveščanja o lavinski nevarnosti ter se redno usposabljate. Skrbno načrtujte in se nikoli ne odpravite na lavinsko ogrožen teren brez bistvene četverice opreme (lavinska žolna, lopata, sonda in lavinski nahrbnik).

### 2. Začetek uporabe

#### 2.1. Namestite in zategnite varnostno vrvice in vstavite baterije

- Varostno vrvice namestite skozi zanko na napravi.
- Odprite prostor za baterije, vstavite priložene alkalne baterije in zaprite pokrovček tako, da se zaskoči na svoje mesto.

#### 2.2. Namestite aplikacijo Barryvox®

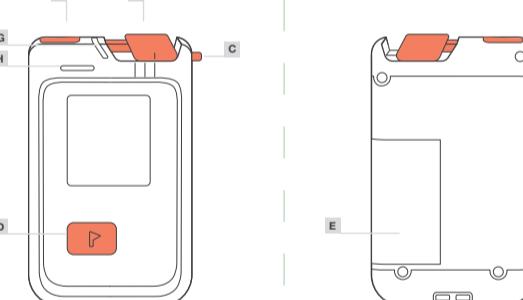
- Namestitev: posodobitev vdelane programske opreme**
- Organizacija: konfiguracija naprave**
- Uspodbujanje: park za usposabljanje Barryvox®**
- Ugodnost: podaljšanje garancije**

#### 2.3. Je aplikacija nameščena? Povežite napravo Barryvox® prek povezave Bluetooth®

- Na pametnem telefonu vklopite Bluetooth, odprite aplikacijo Barryvox® in izberite »Add device« (»Doda napravo«).
- Glavno stikalo naprave Barryvox® premaknite iz položaja OFF v položaj SEND. Po vklopu je povezava Bluetooth aktivna 90 sekund.
- Povezava Bluetooth med napravo Barryvox® in pametnim telefonom je vzpostavljena.
- Na pametnem telefonu jo potrdite s »Connect« (»Poveži«).
- Ko opravite vse spremembe, prekinite povezavo v aplikaciji. Naprava Barryvox® bo zdaj oddala tri zaporedne piske za potrditev, da je način oddajanja.

**Med tvo ročico ne uporabljajte povezave Bluetooth! Dokler je naprava Barryvox® povezana s pametnim telefonom, ne bo oddajala signala.**

### Vodenje



**A** Glavno stikalo OFF / SEND / SEARCH

Položaj OFF: Naprava je izklopljena  
Položaj SEND: Naprava je v načinu oddajanja  
Položaj SEARCH: Naprava je v načinu iskanja

**B** Gumb za odklepanje

Pritisnite, da glavno stikalo premaknete iz položaja SEND. Gumba za odklepanje ni treba pritisniti za nastavljanje v položaj SEND.

**C** Pomoč za preklapljanje med položajem SEARCH in položajem SEND

Preklop iz položaja SEARCH v položaj SEND

**D** Gumb za označitev

Potrditev izbiro  
V načinu SEARCH: Označite najdeno zasuto osebo.

**E** Prostor za baterije

Potrditev izbiro

**F** Zanka za varnostno vrvice

Utripa vsako sekundo: Oddajni signal je v redu  
Ne utripa: Oddajni signal je moten (opazujte opozorilo na zaslonu)

V načinu Rescue SEND lučka dvakrat utripe vsake 3 sekunde

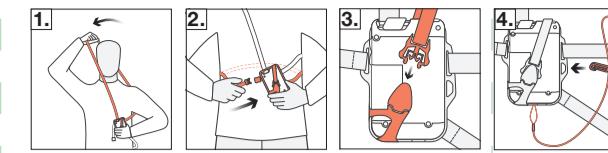
**H** Zvočnik

### Uporabniški vmesnik

<b>Način SEND</b>	V prvih nekaj sekundah po vklopu: Preverjanje skupine
<b>Način SEND</b>	Simbol Bluetooth (utripa 90 sekund po vklopu, v tem času se lahko vzpostavi povezava s pametnim telefonom) Stanje baterije Način oddajanja Potrditev samotestiranja
<b>Način SEND</b>	Član skupine Vodja skupine Informacije o statusu ali opomba za vodjo skupine
<b>Način SEARCH</b>	Pritisnite gumb za označitev, da končate preverjanje skupine in preideite v način SEND.

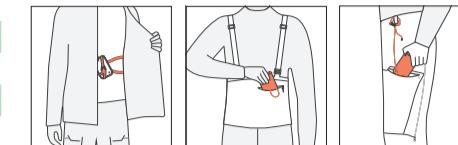
### 3. Na turi

#### 3.1. Namestitev sistema za nošenje



1. Črni pas sistema za nošenje potegnite čez glavo in levo roko.
2. Sivi elastični pas namestite okoli pasu in zapnite zaponko. Nastavite dolžino pasu tako, da je sistem za nošenje bližu vašega telesa in se varno prilega.
3. Napravo Barryvox® vstavite v držalo tako, da je zaslon obrnjen proti sistemu za nošenje, in zapnite zaponko okoli naprave Barryvox®.
4. Vpono varnostne vrvice vpnite na sistem za nošenje.

#### Opozorilo



Napravo Barryvox® s sistemom za nošenje (priporočljivo) nosite na spodnjem sloju oblačil in jo prekrjite z vsaj enim slojem oblačil.

Napravo Barryvox® brez sistema za nošenje nosite v sprednjem žepu na zadrgo v hlačah ali naprnsku. Varnostno vrlico pripnite na hlače ali jo potegnite skozi pas.

Zaslon naprave Barryvox® naj bo vedno usmerjen proti telesu.

#### 3.2. Preverite oddaljenost od motečih dejavnikov

Kovinski ali elektronski predmeti lahko negativno vplivajo na signal lavinske žolne. To vključuje pametne telefone, radijske postaje, naglavne svetilke, športne ure, akcijske kamere, ogrevane rokavice, srčne spodbujevalnike in magnetne gume.

Preverite, ali je vaša lavinska žolna od kovinskih ali elektronskih predmetov oddaljena vsaj toliko, kot je navedeno v nadaljevanju:

- V načinu SEND: 20 cm

- V načinu SEARCH: 50 cm, elektronske naprave pa naj bodo izklopljene

Naprava Barryvox® od trenutka vklopa neprekiniteno izvaja samotestiranje, pri čemer preverja stanje baterije in splošno delovanje. Upoštevajte navodila na napravi Barryvox® in se ne odpravite na turo, če je prikazano opozorilo.

**Opozorilo: Naprava oddaja z zmanjšano oddajno močjo.**

### 4. V načinu iskanja

Da bi bilo iskanje zasutih oseb uspešno v nujnih primerih, je potrebno natančno in redno usposabljati. Informacije o postopku iskanja in reševanja, park za usposabljanje Barryvox® in podrobnosti o lavinskih tečajih v vaši okolici najdete na spletni strani Barryvox.com in v aplikaciji Barryvox®.

Ali ste odgovorni za iskanje z lavinsko žolno?

**Da**

Ne, za to skrbijo drugi. Osredotočen sem na iskanje po površini, sondiranje, iskanje z lopato, klic na pomoč ali prvo pomoč.

Napravo Barryvox® nastavite v način SEARCH.

Napravo Barryvox® nastavite v način Rescue SEND. To storite tako, da glavno stikalo premaknete iz položaja SEARCH v položaj SEND in pritisnete gumb za označitev.

Način Rescue SEND začasno utira vaš signal, da se izognete motnjam med reševalnimi akcijami. Če naprava Barryvox® vsaj 4 minute ne nazna gibanja, predpostavlja zasutje in samodejno ponovno oddaja signal.

#### 4.1. Postopek iskanja



### 5. Servis in vzdrževanje

#### 5.1. Kontrolni pregled

##### Pred vsako turo in po njej

Ohišje ne sme biti poškodovan, zaslon pa mora biti lahko berljiv.

Vsa stikala in gumbi morajo delovati pravilno.

Prostor za baterije mora biti suhi in brez rje.

Pred vsako turo morajo biti baterije naprave Barryvox® napolnjene vsaj do 40 % pri alkalnih baterijah.

##### Pred začetkom sezone

Preverite, ali je treba baterije zamenjati, in pri tem uporabljajte samo nove alkalne (LR03/AAA) baterije iste vrste, nikoli pa ne baterij za ponovno polnjenje. Pri zamenjavi baterij z novimi vedno zamenjajte vse baterije hkrati.

Preverite, ali so na voljo posodobitev vdelane programske opreme.

##### Po sezoni

Odstranite baterije iz naprave, da preprečite njihovo razlitje med daljšim shranjevanjem.

Naprava naj bo redno uradno pregledana. Datum naslednjega vzdrževanja je viden, ko izklopite napravo Barryvox®.

#### 5.2. Informacije, pomembne za varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila in nas kontaktirajte, če imate kakšnaki vprašanja ali če niste prepričani o čemerkoli.

Naprava Barryvox® je bila razvita z največjo skrbnostjo in upoštevanjem vseh dejavnikov, pomembnih za varnost. Kljub temu pa ostajajo naslednja možna tveganja:

- Nevarnost izgube naprave ob nepravilnem nošenju: Napravo Barryvox® hranite v predvidenem sistemu za nošenje ali zavarovani torbi in jo zavarujte z varnostno vrlico.

- Nevarnost eksplozije zaradi nepravilno uporabljenih baterij ali poškodovanih baterij, nevarnost nepravilnega prikaza zmogljivosti zaradi nepravilno uporabljenih baterij: Uporabljajte samo alkalne (LR03/AAA) 1,5 V baterije. Ne uporabljajte poškodovanih baterij.

#### 5.3. Teknične specifikacije

Naprava: digitalna triantenska naprava

Frekvenca oddajanja: Lavinska žolna: 457 kHz (mednarodni standard)

Moč oddajnega polja/oddajna moč: lavinska žolna: največ 7 dBµA/m (2,23 µA/m) na razdalji 10 m

Napajanje: 2 x LR03 1,5 V alkalne baterije (AAA)

Življenjska doba alkalnih baterij: približno 450 ur v načinu SEND, najmanj 200 ur v načinu SEND in 1 ura v načinu SEARCH

Največji doseg: do 70 m

Širina iskalnega pasu: 70 m

Bluetooth: v5.1, 2,4 GHz do 2,4835 GHz, največ 5 dB

Temperaturno območje delovanja: -25 do +45 °C

Mere (d x š x g): 115 x 68 x 21 mm

Teža: 180 g (z baterijami)

**Postopek odstranjanja:** Po koncu življenjske dobe tega izdelka ne zavržite med običajne odpadke. Namesto tega ga odvržite na odlagališču za recikliranje elektronskih naprav.

#### 3.3. Nastavite v način SEND

Naprava Barryvox® naj bo v vseh situacijah, ko obstaja nevarnost plazov, nastavljen v način SEND